

Au Courant

9 janvier 2022
Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Depuis le 16 juillet, la capacité d'accueillir dans nos églises est de 50 %, selon les consignes sanitaires de la province et du diocèse Ottawa-Cornwall. Venez nombreux et dites-le aux autres.

Pour communiquer avec les personnes qui font partie du Comité des sacrements (première communion, confirmation)

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338, paroissestmathieu1912@gmail.com

Prière en ce dimanche du baptême du Seigneur

*Ô Jésus, Fils de Dieu
engendré par le Père de Lumière
tu es venu humblement te soumettre
au Baptême d'eau de Jean le Baptiste*

*Toutes nos ingratitude, nos péchés,
tu les as portés sur TOI,
Sauveur du monde,
tu remplis la terre
d'une éblouissante Flamme,
Tu nous as baptisés
dans l'Esprit qui est FEU.*

*Ce Consolateur souverain demeure en nous
fidèle Lumière
qui jamais ne nous abandonne.*

*Nul n'a d'excuses
s'il reste dans les ténèbres...*

*Ô Christ,
que serions-nous sans TOI
qui, dans un AMOUR sans mesure
a tout livré
dans ton propre Baptême de sang
sur la CROIX?...*

(D'après EPHATA)



Baptême de Notre-Seigneur Jésus

L'ÉVANGILE D'AUJOURD'HUI NOUS DIT... ME DIT...

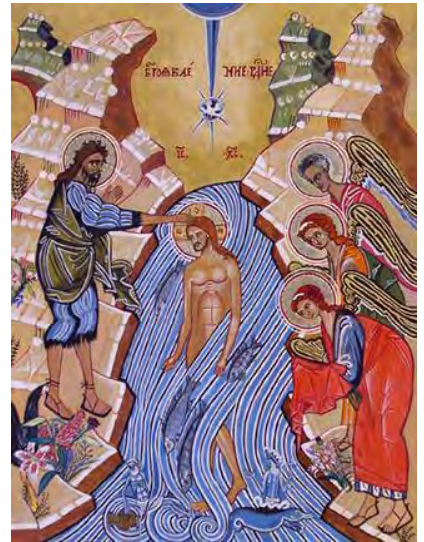
Que la Sainte Trinité habite le Baptisé...

Le Père des cieux confirme d'une façon merveilleuse sa relation directe avec JÉSUS et le révèle aux hommes comme son Fils bien-aimé tandis que JÉSUS est envahi par l'Esprit d'Amour, LUI qui annonce la Bonne Nouvelle que Dieu aime les hommes... Nous sommes vraiment face à une ÉPIPHANIE, une manifestation de Dieu qui nous présente son Fils RÉDEMPTEUR... Ce qui s'est passé au Baptême de Jésus se renouvelle constamment par notre Baptême. Le Père nous adopte comme son Enfant bien-aimé, le Fils devient notre Frère en humanité et l'Esprit Saint nous envahit pour faire en nous la demeure de la Sainte TRINITÉ... nous devenons donc par notre Baptême le Temple de la Sainte Trinité... Quand nous renouvelons notre Baptême, que nous reconnaissons notre état d'Enfant de Dieu, nous renouvelons cette Présence de Dieu en nous et nous en prenons une conscience plus vive. VIVRE de cette merveilleuse VÉRITÉ nous aide à nous rapprocher de Dieu.

L'ÉVANGILE NOUS DEMANDE... ME DEMANDE...

De prier le "GLOIRE SOIT AU PÈRE"...

Remercions le Seigneur de notre Baptême en glorifiant toute la Sainte Trinité et chassons la peur de notre vie pour proclamer à tous ceux qui croisent nos routes que Dieu nous AIME INFINIMENT...



Annonces

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) dans le but d'amasser des fonds pour **Sick Kids** du 18 octobre 2021 au 13 mai 2022. Déposez vos batteries dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Karine va s'occuper de les acheminer vers l'école. Merci beaucoup !

LE PARTAGE de BOURGET : Le Partage accepte les dons seulement les dimanches et lundis. Les bénévoles du Partage de Bourget aimeraient remercier la population pour leurs généreux dons.



Source : <http://vasedargile2.centerblog.net/868-lui-vous-baptisera-dans-l-esprit-saint-et-le-feu>

MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! LUN/MAR: 9:30am -6pm MER: 12pm-7pm JEU/VEN: 9:30am-6pm
---	---	--	--

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu seront également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 11 janvier – 18 h 30 précédée par le chapelet</u> Marie Trottier par parents et amis
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 12 janvier – 9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30</u> Paroissiennes et paroissiens par l'Abbé Joseph
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 13 janvier – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / You Tube</u> René Guindon par parents et ami(e)s
Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 14 janvier – 9 h</u> Rhéal Galant par parents et ami(e)s

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie :

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour JANVER 2022

Éduquer à la fraternité : Prions pour que les victimes de discrimination et de persécution religieuse trouvent dans la société la reconnaissance de leurs droits, et la dignité qui vient de la fraternité.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

Premier pardon, première des communions et confirmation : Nos enfants vont reprendre le chemin de l'école, sitôt que les conditions vont le permettre. L'automne dernier, nous avons célébré la confirmation des élèves de 7^e année et la première des communions pour les élèves de 3^e année.
Comité des sacrements

potvin Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim	potvinconstruction.com 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	independent YOUR LOCAL INDEPENDENT YOUR INDEPENDENT CHOICE 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@loblaw.ca	Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners President's Choice
---	--	--	---

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 9 janvier –10 h 30 Abbé Jacques

Robert Brazeau par son épouse Nicole et les enfants

Famille Lortie par Lise et Robert Marcil

Jocelyne et Fanny en Action de grâce

Âmes du purgatoire par Michel Bériault

Dimanche 16 janvier –10 h 30 Abbé Joseph

Hélène Loades par sa fille Shahna

Jocelyne et Fanny en action de grâce

Pauline Labelle (3^e ann.) par Gérard Labelle

Jocelyn Leroux par Lucie, Stéphane et Alexandre

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 9 janvier – Pour tous les malades

VIERGE pèlerine : Semaine du 9 janvier : chez Ronald et Sylvie Fournier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES du 1er janvier 2022

Quête ordinaire : 179,45 \$ Chauffage : 90 \$ Support : 165 \$ Première enveloppe : 128 \$
TOTAL : 562,45 \$

OFFRANDES dominicales du 2 janvier 2022

Quête ordinaire : 751 \$ Support : 115 \$ Chauffage : 115 \$
Première enveloppe : 45 \$ TOTAL : 1 026 \$

SITE WEB : Pour y accéder : www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

SINCÈRE MERCI ! Mille mercis à tous ceux et celles qui ont participé à rendre nos célébrations de Noël plus priantes, plus agréables. Les décors, les chants, les familles qui apportent de la joie et de l'espoir en l'avenir. Merci aussi pour votre grande générosité.



Source : http://i68.servimg.com/u/f68/15/90/03/30/lui_vo12.jpg



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
stefelegite@gmail.com 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 9 janvier – 10 h 30 Abbé Joseph

Guy Talbot par la famille Talbot

Raymonde et Henri Roy par les enfants

Laurette Chabot-Richer par la succession

Jean-Marie Éveillard par Christiane et Marc

Paul-Émile Boudria (2^e ann.) par Marie-Rose, les enfants et les petits-enfants

Thérèse Saumure par parents et ami(e)s

Dimanche 16 janvier – 10 h 30 Abbé Jacques

Guy Talbot par la famille Talbot

Noëlla et Robert Viau par les enfants

Laurette Chabot-Richer par la succession

Lionel Lecavalier par la famille Lecavalier

Sylvain Lacasse par Josée Charette

Lucie Pagé (29^e ann.) par Gaëtan Pagé

Famille d'Héliodore Pagé par les enfants

Kenneth Parker par Jocelyne et François Vinette

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 9 janvier 2022 – Aux intentions de Claire-Alice Lavolette

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES du jour de l'An et du 2 janvier 2022

Collecte ordinaire : 848 \$ Réparations majeures : 1 050 \$

Support : 620 \$ Jour de l'An : 582 \$ Première enveloppe : 221 \$

TOTAL : 3 321 \$ Arbres de Noël (palettes) : 2 000 \$

IMPORTANT - **Consignes à respecter** : - Les portes seront toutes déverrouillées pour raison de sécurité. Toutefois, les personnes entrent et sortent par les portes des transepts sud et nord. - Il y a 2 personnes à l'accueil pour l'inscription.

- Des placiers accompagneront les gens aux bancs de l'allée centrale. Une famille pourra occuper un banc complet. - La communion sera donnée dans les bancs. **Gardons nos distances pour la sécurité de tous et toutes.**



3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

<u>Dimanche 9 janvier – 9 h Abbé Joseph</u> Bruno Gendron par la famille Cyr Donald Tessier par Jean Yves et Lucie Gaudreau Aimé Legault par parents et ami(e)s Michel Campeau par Lyne et Robert Campeau	<u>Dimanche 16 janvier – 9 h Abbé Jacques</u> Aurélien Legault par Jean-Louis Legault Carmen Bélanger par la Succession
---	---

Prions pour nos malades : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES du 1^{er} et 2 janvier
Quête automatisée (hebdomadaire) : 180,40 \$ Quête ordinaire : 270 \$ Luminaires : 40 \$ 1 ^{ère} enveloppe : 50 \$ TOTAL : 540,40 \$ Un grand MERCI pour vos dons!

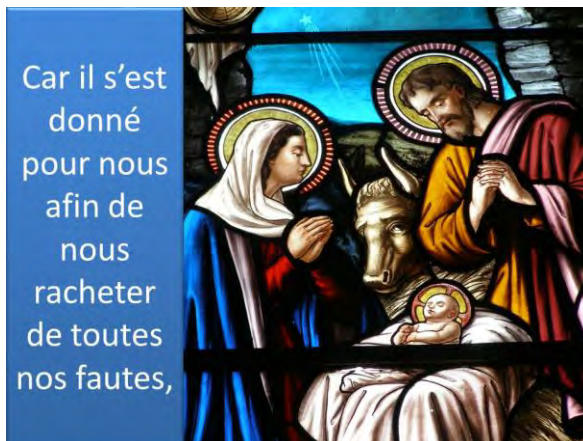
LOTERIE 2022

Félicitations aux gagnant(e)s du 1^{er} tirage de l'année 2022

500 \$: Michel et Ginette Carrière

100 \$: Denis et Louise Guindon, Monique Sabourin, Michel Carrière et André Lacroix, Yvon Prud'homme et Tammy Nolan ainsi que Jacqueline Gendron et Jeannine Raymond.

Le prochain tirage aura lieu le 16 janvier 2022, Bonne chance à tous et toutes.



Source : <https://slideplayer.fr/slide/5481833/>

FRANÇOIS (FRANK)
FREE REMOVAL OF OLD
VEHICLE FOR RECYCLING
613.880.3949

ELITE TIRE
Specialists
613.804.8473

DAVE MITCHELL
OWNER/OPERATOR
WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 | lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 9 janvier – 9 h Abbé Jacques
Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand

Dimanche 16 janvier – 9 h Abbé Joseph
Parents défunts par Guy et Françoise Houle

Nos malades : Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES du 1^{er} et 2 janvier 2022

Première enveloppe : 75 \$ Jour de l'An : 155 \$ Ordinaire : 260 \$ Chauffage : 20 \$
TOTAL : 510 \$

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps. **50 % de la capacité acceptés dans l'église.**

BOÎTES d'ENVELOPPES 2022 : Elles sont disponibles, s'il vous plaît ramasser la vôtre. Pour ceux et celles qui aimeraient s'acquérir d'une boîte, veuillez inscrire votre nom et adresse sur les deux premières enveloppes pour fin d'impôt.

URGENT BESOIN d'INTENTIONS de MESSES

S'il vous plaît !

Gagnant(e)s LOTO du 2 janvier 2022 :

500 \$: Josée Simoneau #122
100 \$: Gilles Lavictoire #214, Donald Jobin #288, Diane et Mario Pilon #8, Kz Pizzeria #98 et Richard Boudrias #94



Source : <https://fr.slideshare.net/ParoisseAssesse/le-baptme-du-seigneur>

Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist

Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



Propane
LEVAC
Propane inc.
5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270

Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896

St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie 613-

314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : 613 487-3963 ou 613

797-6731

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits. Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

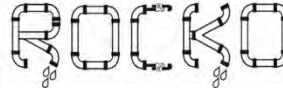


We offer:

Private group tastings of our 12 fruit wines. Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.

PLOMBERIE

PLUMBING



Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener

Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue

Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky65@videotron.ca

3088 Gagné

Hammond, ON

K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)

desjardins.com/ontario

Centennial Construction
Rockland/Hammond

1211 St-Jean St. PO BOX 369
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255

Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca

Auto Value
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

Annik
HEARING SOLUTIONS
AUDITIVES

CASSELMAN 613.764.6211

ROCKLAND 613.667.2332

AnnikHearingSolutions.com



Rockland MARINE
EQUIPMENT, parts and more
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5
(613) 446-5445

Service de TRAITEUR
CATERING Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com



Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902



CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com



PAUL CUERRIER
INSULATION



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com



Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935



Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond




R. PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067


665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE



Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131



Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128



RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND - 9015 Richelieu
613-446-8833

HAMMOND - 903 Lacroix
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/lalonde.ca



TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinexjimmy@bellnet.ca



D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084




For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca



845 RUE ST JEAN B.P.400
ROCKLAND ON K4K1K5
ALBERT@RESIDENCESIMON.CA

613.446.7023



CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: **NAPOLEON** HEATING & COOLING



Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi



Ben Jean REAL ESTATE AGENT
COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7
ben@benjeanrealty.com

613.921.6821




MILLSTRONG Inc.
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca



ROCKLAND COLLISION CENTRE



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.assessinfo.on.ca

BAZ!

Transformez votre
grande idée
en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caessant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caessantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Venez découvrir Aquatria!
Résidence pour retraités autonomes
Contactez Elaine pour une visite : 343-777-7455
aquatria.ca



BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel: 613 487-3954 cell: 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télec.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

OPTI-VISION

2868 rue Chamberland St.
Rockland, ON K4K 1M6

613.446.5378

info@opti-vision.ca
www.opti-vision.ca



**2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464**
rocklandford.ca



**Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire**
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

J. B. Mobile Mechanic



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171

jbmobil@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmicienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



ASSURANCE
Belanger
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire

THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.

Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS

CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

